

Beitrittsanfrage gemäß Art. 11 des Beschlusses der Landesregierung vom 31.10.2025 Nr. 895 „Richtlinien für die Gewährung von begünstigten Darlehen und von Beiträgen zur teilweisen Abdeckung der Vorteile, die aus diesen Darlehen entstehen“, in geltender Fassung	Richiesta di adesione ai sensi dell'art. 11 della Delibera della Giunta Provinciale del 31.10.2025, n. 895 "Criteri per la concessione di mutui agevolati e di contributi a parziale copertura dei vantaggi garantiti da tali mutui", nella versione in vigore
Das Bankinstitut	L'Istituto bancario
in der Person seines gesetzlichen Vertreters oder delegierte Person	Nella persona del suo legale rappresentante o delegato
Nachname Vorname – cognome nome	
Steuernummer – codice fiscale	
Im Bewusstsein der strafrechtlichen Verantwortung bei unwahren Aussagen oder Benutzung von gefälschten Akten (Art. 75 und 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.);	Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dagli artt. 75 e 76 del D.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm;
ERSUCHT um den Beitritt zur Vereinbarung betreffend die Gewährung laut Art. 52-bis des Landesgesetzes vom 17. Dezember Nr. 13, in geltender Fassung. Zu diesem Zwecke erklärt	CHIEDE di aderire alla convenzione relativa alla concessione dei mutui di cui all'Articolo 52-bis della legge provinciale 17 dicembre 1998, nr. 13, e successive modifiche. A tal fine dichiara
1. dass das Bankinstitut im Verzeichnis der Banca d'Italia laut Art. 13 des Legislativdekretes vom 01. September 1993, Nr. 385, in geltender Fassung, mit Registernr. als zugelassenes Bankinstitut eingetragen ist;	1. che l'Istituto bancario è iscritto all'albo della BANCA DI ITALIA di cui all'art. 13 del decreto legislativo 1 settembre 1993, n.385, e successive modifiche, con numero di repertorio ;
2. dass das Bankinstitut im Besitz der Ermächtigung zur Ausübung der Banktätigkeit gemäß Art. 14 des Legislativdekretes vom 01. September 1993, Nr. 385, in geltender Fassung, ist;	2. che l'Istituto bancario è in possesso dell'autorizzazione all'attività bancaria di cui all'art. 14 del decreto legislativo 10 settembre 1993, n.385, e successive modifiche;
3. dass das Bankinstitut den Rechts- oder Verwaltungssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union hat und zumindest über einen operativen Bankschalter im Land verfügt;	3. che l'Istituto bancario ha sede legale o amministrativa in un Paese membro dell'Unione europea e almeno uno sportello bancario operante nella Provincia;
4. dass das Bankinstitut ein kontinuierliches Beratungsangebot im Einzugsgebiet gewährleistet und über Personal, das einen zweisprachigen Dienst, verfügt;	4. che l'Istituto bancario offre un servizio di consulenza continuativo nel territorio di riferimento e che dispone di personale che garantisca un servizio bilingue;
5. dass das Bankinstitut über eine bestehende Vereinbarung für die Gewährung von Darlehen laut dem Bausparmodell verfügt.	5. che l'Istituto bancario ha una convenzione in corso di validità per l'erogazione di mutui secondo il modello risparmio casa.
Das Bankinstitut verpflichtet sich, der Autonomen Provinz Bozen unverzüglich den Wegfall eines der oben genannten Voraussetzungen mitzuteilen.	L'Istituto bancario si impegna a comunicare senza indugio alla Provincia autonoma di Bolzano l'eventuale perdita di uno dei requisiti sopra elencati.
Ort und Datum – luogo e data	
Unterschrift – Firma	